

FOREO
SWEDEN



iss^oa™ 3

ULTRAHIGIENICZNA SONICZNA SZCZOTECZKA DO ZĘBÓW

Instrukcja Online

PEŁNA INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA

PIERWSZE KROKI

Gratulujemy podjęcia pierwszych kroków w kierunku poprawy nawyków mycia zębów i uzyskania bielszego, jaśniejszego uśmiechu dzięki issa™ 3. Zanim zaczniesz cieszyć się wszystkimi zaletami zaawansowanej i stylowej pielęgnacji jamy ustnej w zaciszu swojego domu, poświęć kilka chwil, aby uważnie przeczytać informacje zawarte w niniejszej instrukcji.

PRZEZNACZENIE: Do użytku domowego, do wspierania ogólnej higieny jamy ustnej poprzez czyszczenie zębów i dziąseł.

Prosimy, aby **PRZED UŻYCIEM ZAPOZNAĆ SIĘ ZE WSZYSTKIMI INSTRUKCJAMI** i używać tego produktu wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem opisanym w niniejszej instrukcji.

⚠ OSTRZEŻENIE: NIE ZEZWALA SIĘ NA MODYFIKACJĘ TEGO URZĄDZENIA.



issa™ 3 WPROWADZENIE

Wypozazona w rewolucyjną, opatentowaną technologię, dzięki której twoja szczoteczka może działać nawet przez cały rok na jednym ładowaniu USB, issa™ 3 łączy technologię Sonic Pulse z innowacyjną, odporną na bakterie silikonową, hybrydową główką szczoteczki - dzięki czemu możesz wykonywać naturalne ruchy manualne, uzyskując jednocześnie efekty działania szczoteczki elektrycznej. Mycie zębów nigdy nie było takie proste...

POZNAJ SWOJĄ issa™ 3

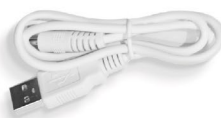
UWAGA: issa™ 3 może być zablokowana w momencie pierwszego wyjęcia z pudełka. Należy ją odblokować przytrzymując jednocześnie przyciski + i -. Kontrolka wskaźnika zacznie migać sygnalizując odblokowanie urządzenia.



WYJĄTKOWO WSZECHESTRONNA
Można ją używać z dowolną główką szczoteczki lub akcesorium issa™.



INTELIGENTNA PAMIĘĆ
Zapamięta twoje preferencje dla następnego użycia.



ŁADOWARKA USB
Ładuj w dowolnym momencie i miejscu za pomocą kabla USB.



ETUI PODRÓŻNE
Ochronne etui utrzymuje twoją issa™ 3 w czystości w podróży.

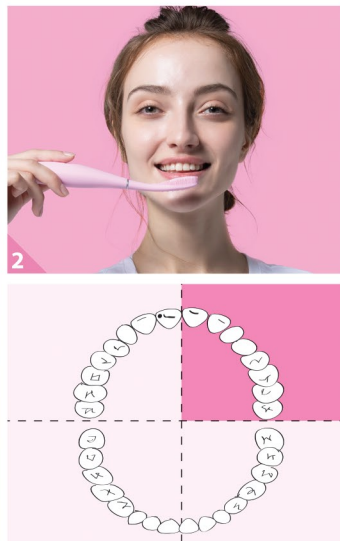
SPOSÓB UŻYCIA TWOJEJ issa™ 3

Nie zmieniaj sposobu mycia zębów, zmień szczoteczkę!



NAŁÓŻ PASTĘ DO ZĘBÓW

Użyj swojej normalnej pasty do zębów i włącz issa™ 3.



WYSZCZOTKUJ ZĘBY

Szczotkuj zęby tak samo jak manualną szczoteczką. Co 30 sekund issa™ 3 zasugeruje Ci żeby przejść do szczotkowania kolejnej ćwiartki jamy ustnej.



WYPŁUCZ

Wypłucz usta i umyj swoją issa™ 3 pod bieżącą wodą.



CZYSZCİK DO JĘZYKA I POLICZKÓW (opcjonalnie)

Dla pełnej czystości jamy ustnej, obróć swoją szczoteczkę i użyj tylnej strony główki szczoteczki, aby delikatnie wyczyścić język i policzki.

Powtarzaj dwa razy dziennie dla świeższego, jaśniejszego uśmiechu!

OSTRZEŻENIE: W przypadku dyskomfortu podczas używania swojej szczoteczki issa™ 3, należy natychmiast przerwać jej stosowanie i skonsultować się z lekarzem. Jeśli na powierzchni szczoteczki znajdzie się krew, należy wyczyścić urządzenie wodą z mydłem.

CZYSZCZENIE SVOJEJ issa™ 3

Po każdym użyciu należy wyczyścić urządzenie, myjąc szczoteczkę ciepłą wodą i jednocześnie przesuwając palcami po włosiu. Zalecamy spryskanie obudowy swojej issa™ 3 płynem do czyszczenia silikonu FOREO, a następnie opłukanie jej ciepłą wodą w celu uzyskania optymalnych rezultatów. Należy pozostawić szczoteczkę do wyschnięcia. Nie zalecamy umieszczania issa™ 3 w urządzeniu do dezynfekcji światłem UV.

UWAGA: Nigdy nie należy używać środków czyszczących zawierających alkohol, benzynę lub aceton. Należy unikać stosowania ze swoją szczoteczką past do zębów zawierających wybielacz.

WYMIANA GŁÓWKI SZCZOTECZKI TWOJEJ issa™ 3

WYCIĄGNIJ, WCIŚNIJ

Wszystkie główki szczoteczek issa™ są kompatybilne z issa™ 3.

W celu wymiany główki szczoteczki, należy upewnić się, że twoja issa™ 3 jest wyłączona, a następnie należy pociągnąć główkę szczoteczki prosto do góry, aby ją zdjąć. Trzymając nową główkę włosiem do przodu, należy ustawić jej środkowy otwór w osi z metalowym kołkiem i nacisnąć w dół w celu pewnego zamocowania.

Dla maksymalnej skuteczności, zalecamy wymianę główki szczoteczki issa™ 3 co 6 miesięcy. Każda główka szczoteczki Sensitive i Czyścik do języka wystarczają nawet na 1 rok.

Można zamówić wymienne główki szczoteczki na www.foreo.com lub kontaktując się z najbliższym autoryzowanym sprzedawcą FOREO.



ŁADOWANIE TWOJEJ issa™ 3

Jeśli natężenie pulsowania wydaje się słabnąć lub kontrolka zmieni kolor na czerwony, należy naładować urządzenie. Podłącz przewód ładowania USB do dowolnego gniazdka na maksymalnie 2 godziny. Jak tylko kontrolka przestanie migać, twoja issa™ 3 jest całkowicie naładowana.

OSTROŻNIE: Przed rozpoczęciem ładowania, należy upewnić się, że ani w gnieździe ładowania ani na ładowarce nie ma wody ani pozostałości pasty do zębów. NIE należy używać swojego urządzenia FOREO podczas ładowania, i NIE należy ładować go dłużej niż 24 godziny. Należy używać wyłącznie przewodu ładowania USB dostarczonego przez FOREO.

WAŻNE

DLA OPTYMALNEGO BEZPIECZEŃSTWA:

- Należy skonsultować się z lekarzem przed użyciem issa™ 3 w przypadku jakichkolwiek obaw natury medycznej.
- Osoby leczące się z powodu chorób jamy ustnej powinny przed użyciem skonsultować się z lekarzem stomatologiem.
- W przypadku dyskomfortu podczas używania swojej szczoteczki issa™, należy natychmiast przerwać jej stosowanie i skonsultować się z lekarzem.
- Należy unikać pozostawiania swojej issa™ w bezpośrednim świetle słonecznym i nigdy nie wystawiać jej na ekstremalnie wysokie temperatury lub wrzącą wodę.
- Ta szczoteczka nie jest przeznaczona dla dzieci poniżej 5 lat. Konieczny jest ścisły nadzór podczas używania tego urządzenia przez, na lub w pobliżu dzieci. Należy zastosować odpowiedni nadzór i udzielić instrukcji bezpiecznego użytkowania urządzenia dzieciom, a także osobom o ograniczonych zdolnościach fizycznych i umysłowych.
- Nie należy pozwalać dzieciom na zabawę szczoteczką do zębów.
- Należy przerwać użytkowanie, jeśli produkt wydaje się w jakikolwiek sposób uszkodzony (główka szczoteczki, uchwyt, ładowarka).
- Ten produkt nie zawiera części nadających się do naprawy.
- W celu uniknięcia porażenia elektrycznego, urządzenie może być podłączone wyłącznie do sieci zasilającej z uziemieniem.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Środki ostrożności, które należy podjąć w przypadku zmiany działania urządzenia issa™ 3.

issa™ 3 nie uruchamia się po naciśnięciu uniwersalnego przycisku zasilania:

- Bateria jest rozładowana. Należy naładować baterię za pomocą przewodu ładującego USB maksymalnie przez 2 godziny do całkowitego naładowania, a następnie należy ponownie włączyć swoją szczoteczkę issa™ 3, przytrzymując uniwersalny przycisk zasilania..
- Interfejs jest zablokowany. Należy go odblokować przytrzymując jednocześnie przyciski + i –.

Nie można wyłączyć issa™ 3 i/lub przyciski interfejsu nie działają:

- Chwilowo nie działa mikroprocesor. Należy podłączyć przewód ładowania USB i/lub nacisnąć i przytrzymać uniwersalny przycisk zasilania, aby ponownie uruchomić urządzenie.

Kontrolka issa™ 3 nie miga kiedy podłączony jest przewód ładowania USB:

- Bateria jest całkowicie naładowana, gotowa do maksymalnie 365 dni mycia zębów..
- Bateria jest całkowicie rozładowana i kilka minut zajmie rozpoznanie podłączenia przewodu ładowania USB.
- Przewód ładowania USB nie jest prawidłowo połączony. Należy sprawdzić gniazdko elektryczne/wtyczkę USB i port ładowania.

issa™ 3 wpadła do wody i port ładowania jest mokry:

- Należy je wysuszyć i kontynuować użytkowanie. issa™ 3 jest w pełni wodoodporna, a port ładowania jest całkowicie uszczelniony.

Jeśli nie znajdziesz odpowiedzi na konkretne pytanie w sekcji rozwiązywanie problemów lub masz jakiegokolwiek inne pytania dotyczące działania tej szczoteczki do zębów, odwiedź zakładkę Customer Care na stronie www.foreo.com

ZASADY I WARUNKI GWARANCJI

ZAREJESTRUJ GWARANCJĘ

Aby aktywować swoją 2-letnią ograniczoną gwarancję, wejdź na stronę foreo.com/product-registration, gdzie znajdziesz więcej informacji.

2-LETNIA OGRANICZONA GWARANCJA

FOREO udziela rękojmi na urządzenie na okres DWÓCH (2) LAT od pierwotnej daty zakupu na wypadek wad wynikających z wadliwego wykonania i wad materiału przy właściwym użytkowaniu urządzenia. Gwarancja obejmuje części robocze, które mają wpływ na działanie urządzenia. NIE obejmuje ona uszkodzeń kosmetycznych spowodowanych normalnym zużyciem lub uszkodzenia spowodowane wypadkiem, niewłaściwym użyciem lub zaniedbaniem. Każda próba otwarcia lub rozebrania urządzenia (lub jego akcesoriów) spowoduje utratę gwarancji.

W przypadku wykrycia wady i powiadomienia FOREO w okresie gwarancyjnym, FOREO, według własnego uznania, bezpłatnie wymieni urządzenie. Roszczenia z tytułu gwarancji muszą być poparte odpowiednimi dowodami na to, że data zgłoszenia roszczenia mieści się w okresie gwarancyjnym. Aby potwierdzić ważność gwarancji, należy zachować oryginalny paragon zakupu wraz z niniejszymi warunkami gwarancji przez cały okres gwarancji.

Aby skorzystać z gwarancji, musisz zalogować się na swoje konto na stronie www.foreo.com, a następnie wybrać opcję zgłoszenia roszczenia gwarancyjnego. Koszty wysyłki nie są zwracane. Niniejsze zobowiązanie stanowi uzupełnienie ustawowych praw konsumenta i w żaden sposób nie wpływa na te prawa.

*Niniejsza 2-letnia ograniczona gwarancja nie ma zastosowania do wymiennych główek szczoteczki.

INFORMACJE O UTYLIZACJI

Utylizacja starego sprzętu elektronicznego (ma zastosowanie w UE i w innych krajach europejskich z systemami selektywnej zbiórki odpadów).

Wykreślony symbol kosza na śmieci oznacza, że urządzenie to nie powinno być traktowane jako odpad z gospodarstwa domowego, lecz powinno być oddane do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zapewniając prawidłową utylizację tego urządzenia, pomagasz zapobiegać potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego, które mogłyby być spowodowane niewłaściwym postępowaniem z odpadami produktu. Recykling materiałów pomaga również zachować zasoby naturalne.

Aby uzyskać więcej informacji na temat recyklingu urządzenia, skontaktuj się z lokalną firmą utylizującą odpady domowe lub z miejscem zakupu.



WYJMOWANIE BATERII

UWAGA: Ten proces jest nieodwracalny. Otwarcie urządzenia spowoduje utratę gwarancji. Tę czynność wolno wykonać wyłącznie, gdy urządzenie ma zostać zutylizowane.

Urządzenie posiada baterię litowo-jonową, którą należy wyjąć przed utylizacją urządzenia i której nie wolno wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. W celu wyjęcia baterii, należy wyciągnąć główkę szczoteczki, zdjąć osłonę silikonową, otworzyć plastikową pokrywę i wyjąć baterię, która ma zostać zutylizowana zgodnie z lokalnymi przepisami o ochronie środowiska. Dla własnego bezpieczeństwa, w trakcie tego procesu należy nosić rękawiczki. Szczegółowe instrukcje graficzne zostały przedstawione poniżej:



SPECYFIKACJE

MATERIAŁY: Silikon medyczny, Polimer PBT, PC + ABS
KOLORY: Fuksja/Pearl Pink / Miętowo / Czarny
ROZMIAR: 195 × 28 × 32,4 mm
WAGA: 72g
BATERIA: Li-Ion 1000mAh 3,7 V
MOC: 5V DC, 0,6 W

CZAS UŻYTKOWANIA: Aż do 365 dni
STAN GOTOWOŚCI: 180 dni
CZĘSTOTLIWOŚĆ: 166 Hz
INTERFEJS: 3 przyciski
PULSACJE/MIN.: Do 11 000

WARUNKI ŚRODOWISKOWE UŻYTKOWANIA

TEMPERATURA:	5° do 40° Celsjusza
WILGOTNOŚĆ:	40% do 80%
CIŚNIENIE ATMOSFERYCZNE:	800 do 1 060 hPa

WARUNKI ŚRODOWISKOWE PRZECHOWYWANIA I WYSYŁKI:

TEMPERATURA:	-10° do 50° Celsjusza
WILGOTNOŚĆ:	30% do 80%
CIŚNIENIE ATMOSFERYCZNE:	500 do 1 060 hPa

OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI

Użytkownicy tego urządzenia korzystają z niego na własne ryzyko. Ani FOREO, ani jego sprzedawcy detaliczni, nie ponoszą żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek obrażenia lub szkody, fizyczne lub inne, wynikające bezpośrednio lub pośrednio z użytkowania tego urządzenia. Ponadto FOREO zastrzega sobie prawo do zmiany niniejszej publikacji i dokonywania okresowych zmian jej treści bez obowiązku powiadamiania jakiegokolwiek osoby o takiej zmianie lub zmianach.

Możliwe jest dokonywanie zmian w modelu w celu jego ulepszenia bez uprzedzenia.

FAQ

PODSTAWY

1. CO ZNAJDUJE SIĘ W ZESTAWIE Z MOJĄ issa™ 3?

1x Szczoteczka issa™ 3, 1x Przewód ładowania USB, 1x Etui podróżne & 1x Instrukcja issa™.

2. CO NALEŻY ZROBIĆ PO OTRZYMANIU MOJEJ issa™ 3?

Gratulujemy podjęcia pierwszych kroków w kierunku poprawy nawyków mycia zębów i uzyskania bielszego, jaśniejszego uśmiechu dzięki issa™ 3! Aby rozpocząć wygodne szczotkowanie zębów i cieszyć się wszystkimi zaletami zaawansowanej i stylowej pielęgnacji jamy ustnej w zaciszu swojego domu, należy odblokować szczoteczkę przytrzymując jednocześnie przyciski + i -. Kontrolka wskaźnika zacznie migać sygnalizując odblokowanie urządzenia.

3. JAK WŁĄCZYĆ MOJĄ SZCZOTECZKĘ issa™ 3?

Po odblokowaniu szczoteczki przy pierwszym użyciu, włącz swoją issa™ 3, jednokrotnie naciskając uniwersalny przycisk zasilania.

4. JAK WYŁĄCZYĆ MOJĄ SZCZOTECZKĘ issa™ 3?

Aby wyłączyć swoją issa™ 3, naciśnij i przytrzymaj uniwersalny przycisk zasilania przez 3 sekundy.

5. CZY MOŻNA REGULOWAĆ PRĘDKOŚĆ/ INTENSYWNOŚĆ?

Tak, można wybrać z 16 różnych prędkości / poziomów intensywności i dostosować je do swoich preferencji za pomocą przycisków + i - znajdujących się na szczoteczce. issa™ 3 zapamięta twoje ustawienia do następnego mycia zębów.

issa™ 3 SZCZOTECZKA DO ZĘBÓW

6. JAK SZCZOTKOWAĆ ZĘBY SZCZOTECZKĄ issa™ 3?

Użyj sugerowanej ilości swojej ulubionej pasty do zębów. Naciśnij uniwersalny przycisk w celu włączenia issa™ 3, (można użyć przycisków +/- w celu ustawienia intensywności na preferowanym poziomie). Szczotkuj zęby tak samo jak manualną szczoteczką. Co 30 sekund issa™ 3 zasugeruje Ci, żeby przejść do szczotkowania kolejnej ćwiartki jamy ustnej. Dla pełnej czystości jamy ustnej, obróć swoją szczoteczkę i użyj tylnej strony główki szczoteczki, aby delikatnie wyczyścić język i policzki. Wyłącz szczoteczkę ponownie naciskając przycisk uniwersalny (twoja szczoteczka wyłączy się automatycznie po 3 minutach). Następnie wypłucz usta i umyj swoją issa™ 3 pod bieżącą wodą.

7. JAK CZĘSTO NALEŻY SZCZOTKOWAĆ ZĘBY MOJĄ SZCZOTECZKĄ issa™ 3?

Zalecamy używanie szczoteczki issa™ 3 dwa razy dziennie (rano i wieczorem), dla świeższego, jaśniejszego uśmiechu.

8. JAK CZĘSTO NALEŻY WYMIENIAĆ GŁÓWKĘ SZCZOTECZKI issa™ 3?

Główki szczoteczki issa™ zostały tak wykonane, by wystarczały na 6 miesięcy, są one więc bardziej przyjazne środowisku niż inne główki szczoteczek, które mają trwałość do 3 miesięcy, zanim trzeba je wymienić.

9. W JAKI SPOSÓB NALEŻY WYMIENIAĆ GŁÓWKĘ SZCZOTECZKI issa™?

Główki szczoteczki issa™ 3 wymienia się poprzez proste wyciągnięcie starej i wciśnięcie nowej. W celu wymiany główki szczoteczki, należy upewnić się, że twoja issa™ 3 jest wyłączona, i należy pociągnąć główkę szczoteczki prosto do góry, aby ją zdjąć. Trzymając nową główkę włosiem do przodu, należy ustawić jej środkowy otwór w osi z metalowym kołkiem i nacisnąć w dół w celu pewnego zamocowania.

10. CO POWODUJE, ŻE issa™ 3 JEST ŁATWIEJSZA W UŻYCIU NIŻ INNE SONICZNE SZCZOTECZKI DO ZĘBÓW?

W przeciwieństwie do innych elektrycznych szczoteczek do zębów dostępnych na rynku, issa™ 3 działa aż do imponujących 365 dni na jednym ładowaniu, a główka szczoteczki wymaga wymiany dopiero po 6 miesiącach. Posiada również wyjątkową i innowacyjną konstrukcję elastycznej hybrydowej główki, z włosiem wykonanym z polimeru PBT i medycznego silikonu, które są nieubłagane dla kamienia nazębnego, a jednocześnie wyjątkowo delikatne dla dziąseł, tak więc nie trzeba się martwić o zbyt mocne szczotkowanie. Ponadto posiada ona 16 prędkości / poziomów intensywności, a z wbudowanym czyszcikiem języka i policzków, issa™ 3 zapewnia konfigurowalną pielęgnację jamy ustnej 4-in-1, dla możliwie najszybszego i najprostszego mycia zębów.

11. CO MAM ZROBIĆ KIEDY MOJA issa™ 3 NIE WŁĄCZA SIĘ, GDY NACISNĘ PRZYCISK ZASILANIA?

Bateria może być rozładowana. Należy naładować baterię za pomocą przewodu ładującego USB maksymalnie przez 2 godziny do całkowitego naładowania, a następnie ponownie włączyć swoją szczoteczkę issa™ 3, przytrzymując uniwersalny przycisk zasilania. Ewentualnie może to oznaczać, że interfejs jest zablokowany i należy go odblokować, przytrzymując jednocześnie przyciski + i -, po czym kontrolka zacznie migać wskazując, że urządzenie zostało odblokowane.

12. CO MAM ZROBIĆ JEŚLI NIE MOŻNA WYŁĄCZYĆ MOJEJ issa™ 3 I/LUB PRZYCISKI INTERFEJSU NIE REAGUJĄ?

Może to oznaczać, że chwilowo nie działa mikroprocesor. Należy podłączyć przewód ładowania USB i/lub nacisnąć i przytrzymać uniwersalny przycisk zasilania, aby ponownie uruchomić urządzenie.

13. CO TO OZNACZA KIEDY KONTROLKA WSKAŹNIKA issa™ 3 PRZESTAJE MIGAĆ, PODCZAS GDY PRZEWÓD ŁADOWANIA USB JEST PODŁĄCZONY?

Może to oznaczać jedną z kilku rzeczy. Albo bateria jest całkowicie naładowana i gotowa do 365 dni mycia zębów, lub bateria jest rozładowana całkowicie i kilka minut zajmie zanim rozpozna podłączenie do kabla USB. Ewentualnie może to oznaczać, że przewód ładowania USB nie jest prawidłowo połączony - należy sprawdzić gniazdko elektryczne / wtyczkę USB i port ładowania.

14. CO JEŚLI MOJA issa™ 3 WPADŁA DO WODY I PORT ŁADOWANIA JEST MOKRY?

issa™ 3 jest w pełni wodoodporna, a port ładowania jest całkowicie uszczelniony. Wystarczy więc ją wysuszyć i kontynuować używanie.

15. SKĄD WIADOMO KIEDY MAM NAŁADOWAĆ SWOJĄ issa™ 3?

Kiedy kontrolka wskaźnika w podstawie twojej issa™ 3 zmienia kolor na czerwony, jest to czas, by naładować swoją szczoteczkę. Podłącz przewód ładowania USB do dowolnego gniazdka na 2 godziny. Jak tylko kontrolka przestanie migać, twoja issa™ 3 jest całkowicie naładowana.

16. JAK MAM CZYŚCIĆ MOJĄ issa™ 3?

Po każdym użyciu należy wyczyścić urządzenie, myjąc szczoteczkę ciepłą wodą i jednocześnie przesuwając palcami po włosiu. Zalecamy spryskanie obudowy swojej issa™ 3 płynem do czyszczenia silikonu FOREO, a następnie opłukanie jej ciepłą wodą w celu uzyskania optymalnych rezultatów. Należy pozostawić szczoteczkę do wyschnięcia. Nie zalecamy umieszczania issa™ 3 w urządzeniu do dezynfekcji światłem UV.

UWAGA: Nigdy nie należy używać środków czyszczących zawierających alkohol, benzynę lub aceton. Należy unikać stosowania ze swoją szczoteczką past do zębów zawierających wybielacz.

©2021 FOREO AB. WSZELKIE PRAWA ZASTRZEŻONE.

DYSTRYBUCJA W UE: FOREO AB, KARLAVÄGEN 41, 114 31 SZTOKHOLM, SZWECJA.

DYSTRYBUCJA W USA: FOREO INC., 1525 E PAMA LANE, LAS VEGAS, NV 89119, USA.

DYSTRYBUCJA W AUSTRALII: 6 PROHASKY STREET, PORT MELBOURNE, VIC, 3207 AUSTRALIA.

WYPRODUKOWANO PRZEZ: VIS (SHANGHAI) TECHNOLOGY CO., LTD. NO.58 LINSHENG ROAD, TINGLIN TOWN, JINSHAN DISTRICT, SHANGHAI, CHINY

PRODUKT ZAPROJEKTOWANY I OPRACOWANY PRZEZ FOREO SZWECJA.

WYPRODUKOWANO DLA FOREO AB.

WWW.FOREO.COM